



ŠTĚPÁNKA SEKANINOVÁ Y JAKUB CENKL

DE PUEBLOS Y CIUDADES

HISTORIAS



ALBATROS

HISTORIAS DE PUEBLOS Y CIUDADES

ŠTĚPÁNKA SEKANINOVÁ Y JAKUB CENKL



LIVERPOOL

INGLATERRA

+552.267

Pedro ha amado la música desde que era un niño. No sabe muy bien cantar, pero puede escuchar cualquier cosa con tal de que tenga apenas un poco de melodía. Y si la música es excelente, Pedro se siente en la gloria. La música, y especialmente la famosa banda de Los Beatles, fue una de las razones por las que quiso visitar la ciudad de Liverpool, situada en el norte de Inglaterra.

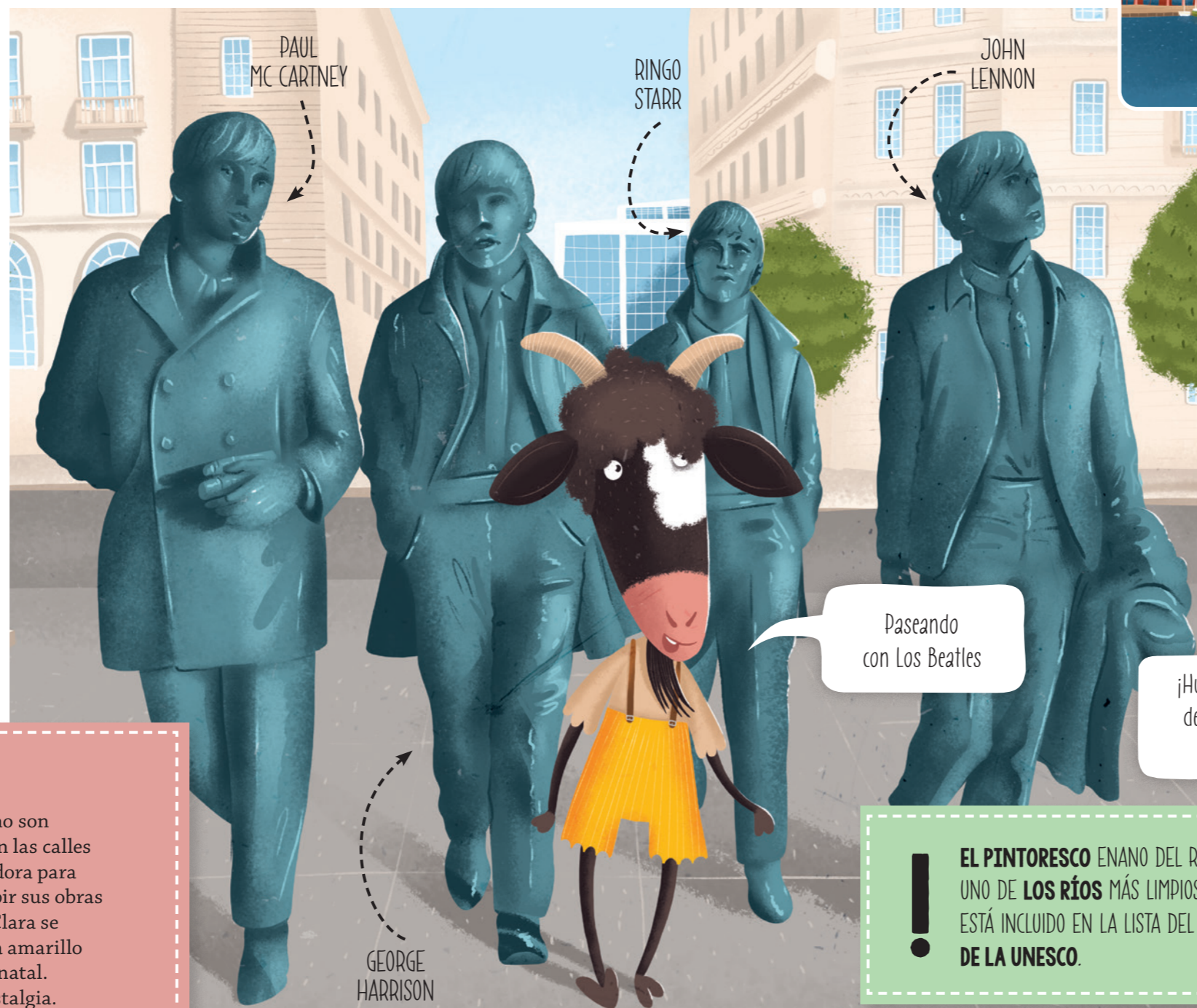
ALL YOU NEED IS LOVE

La famosa canción de Los Beatles no dejaba a resonarle a Pedro en los oídos mientras se tomaba una foto con los miembros de la legendaria banda. O bueno, en realidad con estatuas a tamaño real de ellos. Los encontrarás a orillas del río Mersey, que aparece con frecuencia en sus canciones. La banda nació en Liverpool en los años 1957-1961 y su primer concierto tuvo lugar en 1961 en el club The Cavern, situado en la calle Mathew.



ARTE Y ESTATUAS

Las estatuas de los famosos Beatles no son las únicas que se pueden encontrar en las calles de la ciudad. Liverpool es muy acogedora para los artistas jóvenes que pueden exhibir sus obras tanto en galerías como al aire libre. Clara se enamoró de un súper cordero banana amarillo que le recordaba un poco a su granja natal. Pero se negó a admitir que sentía nostalgia.



PAUL MC CARTNEY

RINGO STARR

JOHN LENNON

GEORGE HARRISON

Paseando con Los Beatles

¡Hurra! ¡La firma de John Lennon en persona!

EL PINTORESCO ENANO DEL RÍO MERSEY DE LIVERPOOL, UNO DE LOS RÍOS MÁS LIMPIOS DE LA GRAN BRETAÑA, ESTÁ INCLUIDO EN LA LISTA DEL PATRIMONIO MUNDIAL DE LA UNESCO.

UN POCO DE PAZ Y TRANQUILIDAD

Lejos de las calles concurridas, el arte moderno, los graffitis en las paredes, los cafés, las fábricas y el ritmo acelerado de la ciudad, en Liverpool también es posible descansar rodeado de árboles y plantas. El Parque Birkenhead, fundado en la segunda mitad del siglo XIX, está abierto para todos los viajeros cansados que quieren reposar. Pedro se dio un auténtico festín con la sabrosa hierba del parque. ¡Quizá se hubiese sentido avergonzado de haber sabido que se trata del primer parque público del mundo!

Un paraíso en el centro mismo



LA TIENDA DE LOS BEATLES

Como buen fan de Los Beatles, Pedro no olvidó visitar la Tienda de Los Beatles en la calle Mathew. Aquí puedes conseguir cualquier tipo de parafernalia imaginable relacionada con la banda. Pedro tenía suficiente con un póster.



ES IMPOSIBLE CANSARSE DE LOS BEATLES

Clara se quedó admirada con los enormes y extraños edificios del puerto, construidos en la época de la Inglaterra victoriana con hierro y ladrillo, y a los que se conoce popularmente como el Albert Dock. Las columnas rojas de los primeros edificios portuarios estaban hechas de material resistente al fuego y eran utilizadas para amarrar los barcos. Hoy en día estos edificios han sido remodrados para albergar lujosas viviendas, cafeterías, tiendas, oficinas, galerías de arte y, por supuesto, un museo de Los Beatles.

LA PARTIDA DE LIVERPOOL

Liverpool era el segundo puerto marino de Inglaterra después de Londres, desde donde los pasajeros acaudalados se embarcaban para cruzar el océano en lujosos transatlánticos. No es casualidad que aquí puedas encontrar un magnífico Museo Marítimo y un impresionante complejo de arquitectura portuaria, conocido como «Las tres gracias». Liverpool era también la sede de la compañía White Star Line, que fletó el «insumergible» Titanic.





SZOMBATHELY

HUNGRÍA

👤 +- 78.025

Nuestros amigos caminaron, volaron, navegaron y viajaron incansablemente para conocer nuevos pueblos y ciudades. La cabrita se apresuraba y la gallina miraba con curiosidad a los paisajes cambiantes. En cierto momento encontraron la antigua Ruta del Ámbar que recorre Europa desde el Báltico hasta la República Checa y Hungría. Se acercaban a una de las ciudades más antiguas de Hungría: Szombathely.

UNA PRONUNCIACIÓN DIFÍCIL

Clara casi se hizo un nudo en el pico tratando de pronunciar el nombre de la ciudad. Es fácil enredarse con la palabra «Szombathely». Al parecer el nombre deriva de los mercados medievales que se solían celebrar aquí los sábados.

Por supuesto que la leche es fresca



LA CIUDAD MÁS ANTIGUA

La historia de Szombathely llega hasta la antigüedad. Fue fundada en el año 43 a. de C. por el emperador romano Claudio con el nombre de Savaria y declarada la capital de la provincia romana de la Panonia. Era un importante centro comercial dentro de la denominada Ruta del Ámbar, que llevaba esta codiciada resina hasta la ciudad de Roma desde los yacimientos en el Báltico.

EL EMPERADOR ROMANO CLAUDIO



LA PLAZA PRINCIPAL

La plaza principal del centro histórico de Szombathely, construida en el siglo XIII, tiene una curiosa forma de triángulo. Otra peculiaridad es que, en aquella época, no se encontraba en el centro de la ciudad sino fuera de las murallas. Después, con el paso del tiempo, se fue aproximando cada vez más y acabó por ser un importante centro cultural y económico.

¡Adiós Szombathely!



UN JARDÍN DE RUINAS

El pasado antiguo sobrevive todavía en Szombathely en el llamado Jardín de Ruinas. Al mirar a las ruinas del templo del siglo II dedicado a la diosa egipcia Isis, Pedro sintió como si viajase en el tiempo. Clara se sorprendió con las antiguas estatuas y los restos de mosaicos del antiguo palacio. Pero lo que más les gustó a ambos fue cuando pudieron pasear por un trecho de la calzada romana original de la Ruta del Ámbar.



UN BOSQUE EN EL MEDIO

Szombathely no se distingue solo por su rica historia, también tiene un extraordinario jardín botánico, el Kamoni Arboretum. Pedro admiró la rica colección de arbustos y coníferas de hoja perenne mientras que Clara no se cansaba de ver los rododendros, magnolias, bellos arces japoneses y árboles centenarios. El Arboretum tiene una extensión de cinco kilómetros y cuenta con un idílico lago donde los visitantes cansados pueden sentarse a disfrutar del rumor del agua.

LA VICTORIA DE LA ANTIGÜEDAD

Aunque Szombathely está llena de edificios barrocos y neoclásicos, sus habitantes se sienten particularmente orgullosos de su historia antigua. Incluso hoy en día muchos vecinos se disfrazan en las grandes ocasiones con los vestidos de las legiones romanas de Savaria y, armados con réplicas de armas antiguas, desfilan por la ciudad.





FIRA

GRECIA

+/- 1.857

Clara la gallinita siempre había sentido una gran admiración por las historias y mitos de la antigua Grecia y ardía en deseos de conocer los lugares donde habían transcurrido las narraciones del poeta Homero. Y, por supuesto, Pedro haría cualquier cosa que estuviese en su mano por complacer los deseos de su amiga. Así que tan pronto como tuvieron un segundo libre se dirigieron hacia la isla de Santorini, y a su encantadora capital, Fira.



ESPEREMOS QUE NO ERUPCIONE

La historia de la ciudad de Fira no se remonta muy atrás. Fue fundada en el siglo XVIII por habitantes de la antigua isla de Skoros, que había sido devastada por un terremoto. La misma Fira, aunque pueda parecer extraño, está construida al borde de un volcán, y tiene unas impresionantes vistas sobre otro volcán y dos islas volcánicas más.

UNA BELLEZA PARA LOS SENTIDOS

«¡Caramba! ¡Qué bonito es esto!», exclamó la gallinita Clara con asombro por las preciosas casas azules y blancas, una combinación que es característica de Grecia. También hay callejones estrechos y sinuosos, mercados concurridos y muchas tiendas, cafés y restaurantes con delicias griegas con aromas exquisitos. Esta pequeña ciudad fundada a finales del siglo XVIII simplemente vibra con la vida contemporánea.



TODO EN AZUL Y BLANCO

Los pintorescos edificios encalados salpicados de persianas, escaleras o balcones con tonalidades turquesa, azul oscuro o verde, son característicos de la arquitectura popular de las Cícladas. Esta arquitectura única, que se originó en las islas griegas de las Cícladas, es ligeramente distinta del resto de Grecia. Una cosa es cierta: quienquiera que ponga sus ojos en estas casas, inmediatamente se enamora de ellas.

A LOMOS DE UN BURRITO

La manera más fácil de llegar hasta la capital de la isla de Santorini es a lomos de un burrito. Este dócil animal te transportará sin una queja hasta una caldera de 260 metros desde donde podrás contemplar ante ti toda la belleza de la ciudad. Aunque, si los burritos te dan pena, también puedes utilizar el teleférico.

¡Vaya, esa es una colina tremenda!



ARQUITECTURA POPULAR DE LAS CÍCLADAS

¿No podríamos quedarnos acá para siempre?



ARRIVEDERCI...

Clara y Pedro no querían marcharse de la ciudad del volcán, donde se sentían como en una tierra paradisíaca. Habían disfrutado de los cafés, las playas y los bellos alrededores. Los lugareños les regalaron un poco de souvlaki para el camino, que es un plato típico con trozos de carne y verduras en una brocheta, y les despidieron calurosamente: «¡Tenéis todavía un largo viaje por delante, pero volved alguna vez a visitarnos!». Ojalá que nuestros amigos puedan un día cumplir su promesa.

! CALDERA ES EL TÉRMINO GEOLÓGICO PARA REFERIRSE A LOS RESTOS DE UN VOLCÁN DESPUÉS DE SU ERUPCIÓN.

CASAS ÚNICAS

Las casitas azules y blancas con terrazas que se cruzan parecen haber crecido directamente de la roca. Clara se emocionó al mirar el interior. En lugar de subir gradualmente piso por piso, en estas casas se desciende hacia los pisos inferiores, cada uno de los cuales tiene sus propias ventanas. Las casas, que vistas desde el exterior parecen un único bloque de pisos, tienen sus estancias y pasillos tallados en la roca, y a menudo se encuentran interconectadas.



DARWIN

AUSTRALIA

+- 146.245

Este viaje a través de todo el mundo no habría estado completo sin una visita a las antípodas. Es decir, a Australia. Pedro y Clara viajaron por toda Australia en un tren que recorre el continente de punta a punta, y pasaron en él muy buenos momentos. Una ciudad en particular, llamada Darwin en honor al famoso científico inglés y autor de la teoría de la evolución de las especies, les deparó numerosas sorpresas.



SEÑALES DE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL

A Pedro siempre le ha interesado la historia militar y por eso estaba emocionado al llegar a Darwin. Le llamaron especialmente la atención los largos túneles que los habitantes habían cavado en los taludes próximos al puerto para esconder bajo tierra las preciosas reservas de combustibles frente a los bombardeos japoneses. Durante la guerra Darwin sufrió hasta 60 bombardeos.

PRUEBA UN BOCADO, PECECITO

«Prueba un bocado, pececito», dijo Clara y echó un poco de pan en el agua. Inmediatamente aparecieron un gran número de amistosos peces y comenzaron a morder las migas. Verdaderamente Darwin tiene muchas sorpresas escondidas. En la bahía del Doctor Gully, los amantes de la vida marina se reúnen desde hace 50 años para alimentar a los peces, que toman la comida de sus manos



MERCADOS A LA PUESTA DE SOL

El conocido mercado local Mindil Beach Sunset Market es una buena muestra de la importancia que tienen los atardeceres en la vida de la ciudad. En este mercado puedes comprar cualquier cosa que se te ocurra. Hay comida de diferentes gastronomías exóticas y muchos jugos de frutas. También encontrarás artesanía realizada por aborígenes. Y si quieres conocer el futuro, puedes recurrir a alguno de los muchos adivinos. Finalmente, también es posible bailar al compás de la música de alguna de las bandas locales.

PUESTAS DE SOL FAMOSAS

En Darwin, nuestros dos viajeros se sentaron y esperaron a la llegada de la puesta de sol. La ciudad es justamente famosa por los extraordinarios colores del cielo al atardecer. Todos los visitantes se asombran con las tonalidades brillantes de rosa y naranja y los locales nunca se cansan de la vista. Con frecuencia se reúnen en la playa para tomar fotografías o simplemente contemplar el espectáculo.

Pedro, saca una foto

Bandidos, os atraparé

PLAYAS EN PLENA CIUDAD

Si te encanta pasear por la playa, entonces Darwin es el lugar ideal para ti. Las largas playas de fina arena son ideales para recorrerlas a cualquier hora. De todas maneras, si lo que prefieres son las emociones fuertes, la ciudad también tiene cosas que ofrecerte. Por ejemplo, en cualquier momento puedes ver un cocodrilo auténtico aparecer en la playa. ¡Hay muchos aquí!



BIENVENIDOS A DARWIN

La ciudad de Darwin, fundada en 1869, está situada en el norte de Australia. En el curso de su relativamente breve existencia ha sido devastada dos veces. La primera en 1942, cuando la arrasaron los bombarderos japoneses. La segunda en 1974, cuando el ciclón Tracy la dejó en ruinas. Pero la ciudad se recuperó y fue reconstruida. Y como resultado de estas desgracias, Darwin es hoy en día una de las ciudades más modernas de Australia.



PAMPLONA

ESPAÑA

👤 +- 196.000

«Es asombrosa la diversidad que existe en el mundo», murmuró Pedro pensativo. «En algunos lugares solo les interesa la moda, en otros tallan diamantes, y en otros cuidan escrupulosamente de las zonas verdes. ¡Qué extraño!». Clara estaba a punto de asentir a las palabras de su amigo, cuando de repente se escuchó un penetrante silbido seguido de ruido de bullicio y jolgorio, que provenía de la ciudad próxima. «¿Qué puede ser eso?», pensó Pedro, y se encaminó hacia la ciudad española de Pamplona.

7 DE JULIO SAN FERMÍN

No hay nada de qué preocuparse, nada malo ocurre en Pamplona. Es solo que estamos a 7 de julio y locales y visitantes están celebrando las fiestas de San Fermín. Un lugar importante dentro de las celebraciones lo ocupan las carreras que realizan los mozos frente a los toros, llamadas encierros, que siguen siempre una misma ruta por las calles estrechas del centro. Empiezan con el lanzamiento de un cohete, llamado el chupinazo, desde el balcón del ayuntamiento.

SEIS TOROS ENFURECIDOS

«¡Caramba!», exclamó Clara una vez en las calles de Pamplona, y levantó el vuelo lo más rápido que pudo. Seis toros enfurecidos atronaban a través de las sinuosas callejuelas del centro histórico. Delante de ellos corría un grupo de mozos vestidos de blanco con pañuelos en el cuello y fajas en la cintura de color rojo. «¡Dios mío, cómo han acelerado para esquivar los cuernos de estas enormes bestias! ¡Sálvese quien pueda!», gritó Pedro, y se unió a la refriega.

¿POR QUÉ ROJO Y BLANCO?

Los osados corredores llevan prendas de color rojo y blanco para honrar a san Fermín, el patrón de la ciudad. El blanco simboliza la santidad y el rojo el martirio que sufrió. También hay quien dice que estos eran los colores que vestían antiguamente los carniceros de la ciudad. ¿Quién sabe la verdad? Quizás esté en algún lugar en el medio. De todas maneras, estos toros entrenados para la lucha y que no distinguen los colores te perseguirán incluso si llevas algo rosa o amarillo limón.

SAN FERMÍN



EL TORO DE LIDIA

Seis toros muy furiosos, conocidos como toros de lidia (una raza criada especialmente para las corridas de toros), van acompañados por varios novillos comunes, mucho más mansos. Si los toros de lidia se encuentran fuera de la manada pueden ser muy agresivos. Por eso es necesario calmarlos con la compañía de animales más tranquilos, para que tengan la sensación de que van en una pequeña manada.

FINAL FELIZ

Pedro había corrido como un poseso por su vida y Clara había observado desde el aire. Las celebraciones en Pamplona no habían acabado, pero los dos se sintieron aliviados cuando salieron de la ciudad sin haber sufrido un rasguño.



Tres, dos, uno,
¡chupinazo!

LA TRADICIÓN DE LOS ENCIERROS

Cada día durante las dos semanas que duran las fiestas de San Fermín, toros de diferentes ganaderías corren durante un trayecto de 850 metros, que les conduce hasta la plaza de toros. Se dice que la primera corrida de toros tuvo lugar en Pamplona en el siglo XIV, aunque hasta el siglo XVI no comenzaron a realizarse los encierros por las calles.

HEMINGWAY Y PAMPLONA

Una de las causas del actual éxito internacional de los encierros de Pamplona es sin duda la fascinación que sintió el escritor Ernest Hemingway por esta tradición. Le impactó tanto que escribió una novela sobre ella llamada Fiesta.

ERNEST HEMINGWAY



¡Ayuda!
¡Ayuda!

¡Caramba!



HISTORIAS DE PUEBLOS Y CIUDADES

ŠTĚPÁNKA SEKANINOVÁ Y JAKUB CENKL

«¡En las grandes ciudades es donde está la vida!», exclamó un día Pedro la cabra. «¡Oh, sin duda, la ciudad debe ser distinta!», dijo la gallinita Clara con expresión soñadora. «Hay casas hermosas y muchas tiendas por todas partes, no como aquí en la granja». Y como querían saber más, un día se pusieron en marcha para conocer ciudades y pueblos de todo el mundo. ¿Tú también quieres acompañarles en su aventura? ¿Congelarte en la helada Yakutsk, calentarte en la desértica Yazd o echar un vistazo al futuro en Konza? Prepárate para unirte a nuestros pequeños viajeros. Sumérgete en las páginas ricamente ilustradas de este libro y déjate fascinar por el ajeteo y bullicio de las ciudades de todos los rincones del mundo.



ÚNETE A LA AVENTURA DE DESCUBRIR



© Diseñado por B4U Publishing, un sello de Albatros Media Group, 2019. www.librosalbatros.es Todos los derechos reservados.

ISBN 978-60-00-05629-6
Impreso en China
Precio (España): € 14,90



ADVERTENCIA: RIESGO DE ASFIXIA - Contiene partes pequeñas. No apto para niños menores de 36 meses.

